

IV PIELIKUMS

1. DAĻA

Veterinārā sertifikāta paraugs suņu, kaķu vai mājas sesku ievēšanai dalībvalstī no teritorijas vai trešās valsts saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

VALSTS:

Veterinārais sertifikāts ES

I daļa. Zīnas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Tālr.		I.2. Sertifikāta atsaucē numurs		I.2.a.		
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde				
			I.4. Vietējā kompetentā iestāde				
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Tālr.		I.6.				
	I.7. Izcelsmes valsts		ISO kods	I.8.		I.9.	
	I.11.		I.10.				
	I.13.		I.12.				
	I.15.		I.14.				
	I.18. Preces apraksts		I.16.				
			I.17.				
			I.19. Preces kods (HS kods) 010619				
			I.20. Daudzums				
	I.21.		I.22.				
	I.23.		I.24.				
	I.25. Preces sertificētas šādam nolūkam: Lolojumdzīvnieki <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27.					
I.28. Preču identifikācija							
Suga (zinātniskais nosaukums)	Dzimums	Identifikācijas sistēma	Krāsa	Šķirne	Transpondera vai tetovējuma sistēmas veikšanas un/vai nolasišanas datums [dd/mm/yyyy]	Identifikācijas numurs	
						Dzimšanas datums (dd/mm/gggg)	

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

VALSTS

II. Informācija par veselību		II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.	
II daļa. Apliecinājums	Es, apakšā parakstījis ... (norādīt teritorijas vai trešās valsts nosaukumu) oficiālais veterinārārsts ⁽¹⁾ / kompetentās iestādes pilnvarots veterinārārsts ⁽¹⁾ , apliecinu, ka:			
	Mērķis / pārvadāšanas veids, ko deklarējis īpašnieks:			
	II.1.	Īpašnieka vai fiziskās personas, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu, pievienotā deklarācijā ⁽²⁾ , kas pamatota ar pierādījumiem ⁽³⁾ , uzrādīts, ka I.28. ailē minētie dzīvnieki pavadīs īpašnieku vai fizisko personu, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā vairāk nekā piecas dienas viņa vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu un ka tās mērķis nav ne lolojumdzīvnieku pārdošana, ne ar tiem saistīto īpašumtiesību nodošana, un ka nekomerciālās pārvietošanas laikā par tiem atbildēs		
	⁽¹⁾ vai nu	[īpašnieks;]		
	⁽¹⁾ vai	[īpašnieks vai fiziska persona, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu;]		
	⁽¹⁾ vai	[fiziska persona, kuru nozīmējis pārvadātājs, ar ko īpašnieks noslēdzis līgumu par to, ka tas viņa vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu;]		
	⁽¹⁾ vai nu	II.2.	I.28. ailē minēto pārvietoto dzīvnieku skaits ir pieci vai mazāk;]	
	⁽¹⁾ vai	II.2.	I.28. ailē minēto pārvietoto dzīvnieku skaits ir lielāks par pieciem, tie ir vecāki par sešiem mēnešiem un tos pārvieto nekomerciāliem mērķiem, lai piedalītos sacensībās, izstādēs, sporta pasākumos vai pasākumos, kuros gatavojas minētajiem pasākumiem, un īpašnieks vai II.1. punktā minētā fiziskā persona ir iesniegusi pierādījumus ⁽³⁾ tam, ka dzīvnieki ir reģistrēti	
	⁽¹⁾ vai nu	[lai apmeklētu šādu pasākumu;]		
	⁽¹⁾ vai	[kādā biedrībā, kura organizē šādus pasākumus;]		
	Apliecinājums par vakcināciju pret trakumsērgu un trakumsērgas antivielu tīrēšanas testu:			
	⁽¹⁾ vai nu	II.3.	I.28. ailē minētie dzīvnieki ir jaunāki par 12 nedēļām un nav vakcināti pret trakumsērgu vai ir 12 līdz 16 nedēļas veci un ir vakcināti pret trakumsērgu, bet ir pagājuši vismaz 21 diena pēc pirmās vakcinācijas pret trakumsērgu, kas veikta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013(4) III pielikumā noteiktajām derīguma prasībām; un	
	II.3.1	I.1. ailē minētā dzīvnieku izcelsmes teritorija vai trešā valsts ir Iekšējās Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, un I.5. ailē minētā galamērķa dalībvalsts ir informējusi sabiedrību, ka tā atļauj šādu dzīvnieku pārvietošanu savā teritorijā, un ka dzīvniekus pavada		
⁽¹⁾ vai nu	II.3.2	pievienotā deklarācija ⁽⁵⁾ , ko parakstījis īpašnieks vai II.1. punktā minētā fiziskā persona, kurā apliecināts, ka dzīvnieki no dzimšanas līdz nekomerciālas pārvietošanas laikam turēti tā, ka tie nav bijuši kontaktā ar tādu sugu savvaļas dzīvniekiem, kuri ir uzņēmīgi pret trakumsērgu;]		
⁽¹⁾ vai	II.3.2	tie ir kopā ar māti, no kuras joprojām ir atkarīgi, un mātes identifikācijas dokumentā var konstatēt, ka māte pirms to dzimšanas ir vakcinēta ar tādu vakcīnu pret trakumsērgu, kura atbilst Regulas (ES) Nr. 576/2013 III pielikumā izklāstītajām derīguma prasībām;]		
⁽¹⁾ vai/un	II.3.	I.28. ailē minētie dzīvnieki bija vismaz 12 nedēļas veci vakcinācijas laikā pret trakumsērgu, un ir pagājuši vismaz 21 diena pēc pirmās vakcinācijas pret trakumsērgu ⁽⁴⁾ , kas veikta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 III pielikumā noteiktajām derīguma prasībām, un iepriekšējās vakcinācijas ⁽⁶⁾ derīguma termiņā ir veiktas vajadzīgās revakcinācijas; kā arī		
⁽¹⁾ vai nu	II.3.1	I.28. ailē minētie dzīvnieki tiek levesti no Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā minētas teritorijas vai trešās valsts vai nu tieši, vai caur Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā minētu teritoriju vai trešo valsti, vai arī caur teritoriju vai trešo valsti, kas nav minēta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013(7) 12. panta 1. punkta c) apakšpunktu, un sekojošajā tabulā ir sniegta informācija par pašreizējo vakcināciju pret trakumsērgu;]		
⁽¹⁾ vai	II.3.1	I.28. ailē minētos dzīvniekus ievad no teritorijas vai trešās valsts vai tos paredzēts pārvietot tranzītā caur teritoriju vai trešo valsti, kas nav minēta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, un trakumsērgas antivielu tīrēšanas testā ⁽⁶⁾ no asins parauga, ko kompetentās iestādes pilnvarots veterinārārsts noņēmis ne ātrāk kā 30 dienas pēc iepriekšējās vakcinācijas datuma, kas norādīts turpmākajā tabulā, un vismaz trīs mēnešus pirms šā sertifikāta izdošanas dienas, apstiprināts, ka antivielu tītirs ir 0,5 SV/ml vai lielāks, un iepriekšējās vakcinācijas ⁽⁶⁾ derīguma termiņā ir veiktas vajadzīgās revakcinācijas, un informācija par pašreizējo vakcināciju pret trakumsērgu un paraugu ņemšanas datums imūnreakcijas testēšanai ir norādīts sekojošajā tabulā.		

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

VALSTS

II. Informācija par veselību		II.a. Sertifikāta atsauces numurs		II.b.	
Dzīvnieka transpondera vai tetovējuma burtojuma kods	Vakcinācijas datums (dd/mm/yyyy)	Vakcīnas nosaukums un ražotājs	Partijas numurs	Vakcinācijas derīgums	
				no (dd/mm/yyyy)	līdz (dd/mm/yyyy)
<p>Apliecinājums par apstrādi pret parazītiem:</p> <p>(¹) vai nu [II.4. 1.28. ailē minēto suņu galamērķis ir dalībvalsts, kas minēta Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1152/2011 I pielikumā, un dzīvnieki ir saņēmuši apstrādi pret <i>Echinococcus multilocularis</i>, un informācija par apstrādi, ko veicis vakcinējošais veterinārārsts saskaņā ar 7. pantu Komisijas Deleģētajā regulā (ES) Nr. 1152/2011 (⁹) (¹⁰) (¹¹), ir sniegta sekojošajā tabulā.]</p> <p>(¹) vai [II.4. 1.28. ailē minētajiem suņiem nav veikta apstrāde pret <i>Echinococcus multilocularis</i> (¹¹).]</p>					
Suņa transpondera vai tetovējuma numurs	Apstrāde pret <i>Echinococcus</i>		Vakcinējošais veterinārārsts		
	Ražojuma nosaukums un ražotājs	Apstrādes datums (dd/mm/yyyy) un laiks (00:00)	Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem), zīmogs un paraksts		
<p>Piezīmes</p> <p>a) Šis sertifikāts paredzēts suņiem (<i>Canis lupus familiaris</i>), kaķiem (<i>Felis silvestris catus</i>) un mājas seskiem (<i>Mustela putorius furo</i>).</p> <p>b) Šis sertifikāts ir derīgs 10 dienas no datuma, kurā to izsniedzis oficiālais veterinārārsts, līdz datumam, kurā notiek dokumentu un identitātes pārbaude ES ceļotāju ieejošanas vietā (pieejamas vietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm).</p> <p>Jūras pārvadājumu gadījumā minēto 10 dienu periodu pagarina par papildu laika posmu, kurš atbilst jūras brauciena laikam.</p> <p>Tālākai pārvietošanai uz citām dalībvalstīm šā sertifikāta derīguma termiņš ir četri mēneši no dokumentu un identitātes pārbaudes datuma vai līdz datumam, kurā beidzas vakcinācijas pret trakumsērgu derīguma termiņš, vai līdz datumam, kad vairs nav piemērojami II.3. punktā minētie nosacījumi attiecībā uz dzīvniekiem, kas ir jaunāki par 16 nedēļām, atkarībā no tā, kurš datums ir agrāks. Lūdzu ņemt vērā to, ka konkrētas dalībvalstis ir informējušas par aizliegumu pārvietot uz to teritoriju II.3. punktā minētos dzīvniekus, kas ir jaunāki par 16 nedēļām. To varat noskaidrot vietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm.</p>					
<p>I daļa:</p> <p>I.5. aile <i>Saņēmējs</i>: norādīt pirmā galamērķa dalībvalsti.</p> <p>I.28. aile <i>Identifikācijas sistēma</i>: izvēlēties vienu no šiem – transponders vai tetovējums.</p> <p><i>Transpondera</i> gadījumā: izvēlēties ievadīšanas vai nolaišanas datumu.</p> <p><i>Tetovējuma</i> gadījumā: izvēlēties veikšanas un nolaišanas datumu. Tetovējumam jābūt skaidri salasāmam un tetovētam pirms 2011. gada 3. jūlija.</p> <p><i>Identifikācijas numurs</i>: norādīt transpondera vai tetovējuma burtojuma kodu.</p> <p><i>Dzimšanas datums/šķirne</i>: saskaņā ar īpašnieka deklarāciju.</p>					

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

VALSTS

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsaucē numurs	II.b.
II daļa		
(1) Lieko svītrot.		
(2) Sertifikātam pievieno II.1. punktā minēto deklarāciju, un tā atbilst Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 IV pielikuma 3. daļā sniegtajam paraugam un tajā minētajām papildu prasībām.		
(3) Pierādījumi, kas minēti II.1. punktā (piem., iekāpšanas karte, lidmašīnas biļete) un II.2. punktā (piem., pasākuma dalībnieka karte, pierādījums par dalību asociācijā), tiek iesniegti pēc kompetentās iestādes, kas ir atbildīga par piezīmju b) punktā minētajām pārbaudēm, pieprasījuma.		
(4) Jebkura revakcinācija uzskatāma par pirmo vakcināciju, ja tā nav veikta iepriekšējās vakcinācijas derīguma termiņā.		
(5) II.3.2. punktā minētā deklarācija, kas jāpievieno sertifikātam, atbilst Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 I pielikuma 1. un 3. daļā noteiktajām formas, izkārtojuma un valodas prasībām.		
(6) Sertifikātam pievieno apliecinātu attiecīgo dzīvnieku identifikācijas dokumenta kopiju un informāciju par vakcināciju.		
(7) Trešā izvēle ir pakļauta nosacījumam, ka īpašnieks vai II.1. punktā minētā fiziskā persona pēc tādas kompetentās iestādes pieprasījuma, kura ir atbildīga par b) punktā paredzētajām pārbaudēm, iesniedz deklarāciju, kurā apliecinā, ka tranzīta laikā caur kādu teritoriju vai trešo valsti, kas nav iekļauta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, dzīvniekiem nav bijusi saskarsme ar tādu sugu dzīvniekiem, kuras ir uzņēmīgas pret trakumsērgu, un ka tie ir palikuši neapdraudēti transportlīdzeklī vai starptautiskas lidostas teritorijā. Šī deklarācija atbilst Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 I pielikuma 2. un 3. daļā noteiktajām formas, izkārtojuma un valodas prasībām.		
(8) II.3.1. punktā minētais trakumsērgas antivielu tīrēšanas tests:		
— jāveic paraugam, ko noņēmis kompetentās iestādes pilnvarots veterinārārsts, vismaz 30 dienas pēc vakcinācijas un trīs mēnešus pirms ieviešanas datuma,		
— trakumsērgas vīrusu neitralizējošās antivielas titram serumā ir jābūt 0,5 SV/ml vai lielākam,		
— ir jāveic laboratorijā, kas apstiprināta saskaņā ar Padomes Lēmuma 2000/258/EK 3. pantu (apstiprināto laboratoriju saraksts pieejams vietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm),		
— nav vēlreiz jāveic tādām dzīvniekiem, kas pēc minētās pārbaudes, kurā gūti apmierinoši rezultāti, ir revakcinēti pret trakumsērgu iepriekšējās vakcīnas derīguma termiņā.		
Sertifikātam pievieno apliecinātu apstiprinātās laboratorijas oficiāli ziņojuma kopiju par II.3.1. punktā minētās trakumsērgas antivielu testa rezultātiem.		
(9) II.4. punktā minētā apstrāde pret <i>Echinococcus multilocularis</i> :		
— jāveic veterinārārstam laika periodā ne agrāk par 120 stundām un ne vēlāk par 24 stundām pirms plānotās suņu ieviešanas kādā no tām dalībvalstīm vai to daļām, kas uzskaitītas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1152/2011 I pielikumā,		
— tajā izmanto apstiprinātas zāles, kas satur atbilstošu devu prazikvantela, vai farmakoloģiski aktīvas vielas, kas saskaņā ar iegūtajiem pierādījumiem vienas pašas vai kombinācijā attiecīgajām saimnieksugām samazina parazīta <i>Echinococcus multilocularis</i> nobriedušo un nenobriedušo zarnu formu slodzi.		
(10) II.4. punktā minētā tabula jālieto, lai norādītu informāciju par turpmāku apstrādi, ja tā veikta pēc sertifikāta parakstīšanas datuma, un pirms plānotās ieviešanas kādā no tām dalībvalstīm vai to daļām, kas uzskaitītas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1152/2011 I pielikumā.		
(11) II.4. punktā minētā tabula jāizmanto, lai norādītu informāciju par tādu apstrādi, kas veikta pēc sertifikāta parakstīšanas datuma, lai veiktu pārvietošanu uz citām dalībvalstīm, kas minētas piezīmju b) punktā, un saistībā ar 9. zemsvītras piezīmi.		

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

VALSTS

II.	Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.
Oficiālais veterinārārsts / pilnvarotais veterinārārsts			
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):		Kvalifikācija un amats:	
Adrese:			
Tālrunis:			
Datums:		Paraksts:	
Zīmogs:			
Apstiprinājums, ko sniedz kompetentā iestāde (nav vajadzīgs, ja sertifikātu parakstījis oficiāls veterinārārsts)			
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):		Kvalifikācija un amats:	
Adrese:			
Tālrunis:			
Datums:		Paraksts:	
Zīmogs:			
Amatpersona ceļotāju ieejošanas vietā (tālākai pārvietošanai uz citu dalībvalsti)			
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):		Amats:	
Adrese:			
Tālrunis:			
E-pasta adrese:			
Dokumentu un identitātes pārbaudes beigu datums:		Paraksts:	Zīmogs:

2. DAĻA

Paskaidrojumi veterināro sertifikātu aizpildīšanai

- Ja sertifikātā norādīts, ka jāatstāj tikai atbilstīgie paziņojumi, oficiālais veterinārārsts neatbilstīgos paziņojumus drīkst vai nu svītrot, to apliecinot ar iniciāļiem un zīmogu, vai arī pilnībā dzēst tos no sertifikāta veidlapas.
- Katra sertifikāta oriģinālam jābūt uz vienas papīra lapas; ja vajadzīgs garāks teksts, tas jānoformē tā, lai visas vajadzīgās papīra lapas veidotu vienu nedalāmu dokumentu.
- Sertifikātu sagatavo vismaz vienā no ieviešanas dalībvalsts valsts valodām un angļu valodā. To aizpilda drukātiem burtiem vismaz vienā no ieviešanas dalībvalsts valsts valodām vai angļu valodā.
- Ja sertifikātam pievieno papildu lapas vai pavaddokumentus, šīs lapas vai dokumentu arī uzskata par sertifikāta oriģināla daļu, un oficiālais veterinārārsts uz katras lappuses parakstās un uzliek zīmogu.
- Ja sertifikātam kopā ar d) punktā minētajām papildu lapām ir vairāk nekā viena lappuse, katru lappusi tās apakšā numurē, norādot lappuses numuru no kopējā lappušu skaita, bet tās augšā norāda sertifikāta numuru, kuru tam piešķirusi kompetentā iestāde.
- Sertifikāta oriģinālu izdod vai nu nosūtītājas teritorijas vai trešās valsts oficiālais veterinārārsts, vai arī to izdod pilnvarots veterinārārsts un apstiprina nosūtītājas teritorijas vai trešās valsts kompetentā iestāde. Nosūtītājas teritorijas vai trešās valsts kompetentā iestāde nodrošina, ka tiek ievēroti sertifikācijas noteikumi un principi, kas līdzvērtīgi Direktīvā 96/93/EK noteiktajiem.

Paraksta krāsa atšķiras no drukātā teksta krāsas. Šo prasību piemēro arī zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.